9,27. In der Rhetorik eine Form, in welcher Sinneseindrücke geschildert werden, Kuvalaj. 160, a. — 3) प्रत्येतम् adv. (प्रत्यतम् gana शारदा-2 zu P. 5,4,107) Vop. 6,65. vor Augen, augenfällig, auf Augenschein, mit eigener unmittelbarer Kenntniss, deutlich, klar; in s Angesicht, in Gegenwart, coram, persönlich; unmittelbar, ausdrücklich, wirklich: घी विखाइत्से प्रत्यतंम् Av. 9,6,1. 10,7,24. 11,8,3. इति प्रत्यतं मुर्यमभिव-दित geradezu, wirklich Air. Ba. 4, 20. नाम्य सामः प्रत्यतं भिततो भव-ति nicht wirklich 7, 31. TBR. 2, 7, 3, 2. den Göttern wird परातम्, den Brahmanen प्रत्यतम् unmittelbar geopfert TS. 1, 7, 3, 1. स प्रत्यतं देवे-भ्या भागमंबद्दत्पराज्ञमम्रिभ्यः २,४,४,१,३,४,१, प्रत्यन्नं वै तखत्पश्यति ÇAT. BR. 9,2,1,6. न बै यज्ञः प्रत्यत्तमिवार्भे यद्यायं दएडो वा वासी वा nicht eigentlich, — materiell 3,1,3,25. 4, 1. 1,3,4,5. 8, 1, 16. 2,5,3, 16. 5, 4, 5, 13. 11,2,4,6. Lâtj. 3,9,22. Âçv. Çn. 2,6. — तत्सर्वम् — दर्श तत्र प्र-त्यतं पाणावामलकं यया R.1,3,6. चिर्वत्तमपि क्रीतत्प्रत्यत्तमिव दर्शितम् 4, 16. KATHAS. 32, 180. 33, 187. 40, 78. 48, 134. VBT. 23, 2. M. 9, 52. MBH. 3,2820. 13,2233. 3207. 14,1301. R. 6,103,11. Oft ist es schwer zu ent scheiden, ob प्रत्यतम् als adv. oder adj. zu fassen sei. vor den Augen von, in Gegenwart von, mit dem gen. M. 8, 402. N. 20, 9. R. 2, 34, 47. 6, 101, 14. Spr. 1846. Мяккн. 147, 23. Çак. Сн. 66, 2. In comp. mit der Ergänzung: Hangisia o Pankar. 49, 3. Am Anfange eines comp. ohne Flexionszeichen: प्रत्यताश्रचिप्त्रिका Spr. 635. ेलवण Mark. P. 34,28. ॰विक्ति ausdrücktich angeordnet Çiñen.Çn.3,19,8. ॰कृत unmittelbar -, personlich angeredet: Faiai: Nia.7,1. personliche Anrede enthaltend: शच: ebend. — 4) प्रत्यनात् = प्रत्यनम्, सानादेव तदेवता प्रीणा-ति प्रत्यतादेवता यज्ञति Air. Br. 3, 8. 4, 26. पत्नीष् प्रत्यताद्रेता द्धाति 3, 87. प्रत्यतारेतरक्श्यत् विंशम् 4, 2. ÇAT. Ba. 12, 8, 2, 15. 9, 1, 11. Vgl. प्रत्यन्नतम्. — 5) प्रत्यनेषा dass. L\(\tau\_1\). 10,16,3. प्र े व्हि रुघये देवा: Мвн. 3, 13630. प्र विक्रि रृष्ट्रा Schol. zu Gaim. 1, 5. प्रत्यत्वेणीयलत्त्यते Mark. P.21.7 4. म्रस्तब्धत्वमचाप्त्यं प्रत्यनेणावग्रम्यते bemerkt man gleich beim ersten Anblick Spr. 1676. – 6) ਸ਼ਹਾਰ vor Jmds Augen, in s Angesicht (Gegens. परोत्ते) Spr. 1729. 1847. — Vgl. म्र°, प्रात्यत्त.

प्रत्यत्ततमात् s. u. dem folg. Art.

प्रत्यत्ततमाम् (von प्रत्यत्न mit dem suff. des superl.) adv. augenfälligst, unmittelbarst, eigentlichst u. s. w. Çıt. Ba. 4,2,1,26. 5,1,5,14. 3,2,4. 10,5,5,10. Ebenso ेतमात्ः एषा (स्वा) क् वा ग्रस्य च्क्न्द्रस्सु प्रत्यत्ततमा-दिव द्वपम् Аіт. Ва. 4,20.

प्रत्यत्ततम् (von प्रत्यत्त) adv. vor Imds Augen, so dass es die Augen sehen: प्रत्यत्ततः साध्यामा न परात्तमुपात्मक् MBs. 14,805. तद्व दर्शितं तुभ्यं पुत्रवा प्रत्यत्तते मया Катыя. 40,107. उपलभ्यते Schol. zu P. 6,3, 80. द्वतानां कि पत्कार्य मया प्रत्यत्ततः श्रुतम् so v. a. mit eigenen Ohren gehört MBs. 11,212.

प्रत्यत्तता (wie eben) f. das vor-Augen-Sein, das Stehtbarsein: कृष्ण: ेता गतः MBB. 3, 15562. KATBAS. 26, 249. 49, 245. MARK. P. 104, 31. R. १६६-Так. 1, 188. का उन्यः कालमितकातं नेतुं प्रत्यतता तमः 4. स्वामिनेष प्रत्यत्तत्वा (प्रत्यतं तया?) मत्काएठस्थितया र्त्नमालया प्रत्ययस्ते so v. a. vor deinen Augen Pankat. 256, 10.

प्रत्यत्तल (wie eben) n. Augenfälligkeit Madhjam. 20. Ausdrücklichkeit Schol. zu Kätj. Ça. 85, 3. 14. प्रत्यत्तद्र्शन (प्र॰ + द्॰) n. das Sehen mit eigenen Augen, die Fähigkeit Imd (einen Gott) leibhaftig zu sehen MBH. 3, 2226. m. Augenzeuge Çabdam. im ÇKDR.

प्रत्यत्तर्रार्शन् (प्र° + द°) adj. der Etwas mit eigenen Augen sieht, — gesehen hat: ल्वाकस्य MBB. 2, 141.

प्रत्यत्तदिशिवंस् (प्र $^{\circ}$  +  $\xi^{\circ}$ ) adj. der Etwas mit eigenen Augen gesehen hat, der Etwas deutlich sieht, als wenn es vor seinen Augen stände; s. u. दिशिवंस्.

प्रत्यनद्भ् (प्र॰ + दृश्) adj. der Etwas deutlich sieht, als wenn es vor seinen Augen stände: सर्व प्रत्यनदृक् Mark. P. 99,21.

प्रत्यसङ्घ (प्र $^{\circ}$  +  $\varepsilon$  $^{\circ}$ ) adj. mit Augen zu sehen, augenfällig Nin. 7, 4. Kathås. 37, 20.

प्रत्यदार्ष्ट (प्र + दृष्ट) adj. mit Augen gesehen Kathas. 43,68.

স্থেরস্মা (স॰ + স॰) f. ein durch sinnliche Wahrnehmung gewonnener richtiger Begriff Vedantaparibu. 2 bei Nilak. 224.

प्रत्यन्भन (प्र° + भन्) m. wirkliches Essen Kitj. Ça. 19,5,10. Lîţj. 4.12,16. Çiñkh. Ça. 5,10,29.

प्रत्यत्तप् (von प्रत्यत्त) vor Augen bringen, augenfällig machen: तत: प्र-विश्वत्याचार्यप्रत्यसाणाङ्गसाष्ट्रवा मालविका Milay. 20, 3.

प्रत्यत्तर्म् (1. प्र॰ + म्रतर्) adv. bei jeder Silbe: प्रत्यत्तरञ्चेषमयप्रबन्ध Vāsavad. 9.

प्रत्यत्तवादिन् (प्र॰ + वा॰) adj. der nur die Sinneswahrnehmung annimmt, m. Buddhist ÇKDa. Wils.

प्रत्यत्ववृत्ति (प्र॰ + वृ॰) adj. auf eine den Augen sichtbare Weise —, deutlich —, verständlich gebildet; s. u. 2. प्रोतवृत्ति.

प्रत्यतिन् (von प्रत्यत्त) adj. mit eigenen Augen sehend; m. Augenzeuge Так. 3,2,16.

प्रत्यतीकर (प्रत्यत + 1. कर्) in Augenschein nehmen, mit eigenen Augen ansehen, — sehen: तस्माद्वमेव प्रत्यतीक्र MBB.1,781. Makku. 108,6. Milav. 70,16. ेक्रियते Çank. zu Bab. Âr. Up. S. 84. ेक्त mit eigenen Augen gesehen Çik. 106,1.

प्रत्यतीकरण (vom vorherg.) n. das in-Augenschein-Nehmen Kull. zu M. 12,109.

प्रत्यक्स्रोतम् (प्रत्यञ्च + स्ना<sup>°</sup>) adj. nach Westen fliessend: नदी MBs. 3,8355. R. 2,71,2. 91,14 (100,12 Gobb.). 4,43,10. Mallin. zu Çıç. 4,66 (s. u. नद् 1,c). Oesters fälschlich ेस्रोतम् geschrieben.

- 1. प्रत्यम्त (प्रत्यस् + म्रत) n. ein inneres Organ Buig. P. 3,21,33.
- 2. प्रत्यात (wie eben) adj. dessen Organe innen sind Buig. P.4,11,28.

प्रत्यज्ञात्मन् (प्रत्यञ्च + आं°) m. die individuelle Seele Катнор. 4,1. Ind. St. 1,301. Кар. 3,1,19. 2,14. Vedântas. (Allah.) No. 80. Вийс. Р. 3, 24, 45. 25, 27.

प्रत्यगानन्द (प्रत्यञ्च + श्रा°) adj. innerliche Freude geniessend Vedintas. (Allah.) No. 94.

प्रत्यगाशापति (प्रत्यञ् - 1. त्रा° + प°) m. der Herr der westlichen Himmelsgegend, Bein. Varuna's Halis. 1,74.

प्रत्यगुद्क् (प्रत्यक्  $+3^\circ$ ) adv nordwestlich Âçv. Ça. 2, 6. प्रत्यगद्तिपातम् (प्रत्यक्  $+\xi^\circ$ ) adv. südwestlich Kâti. Ça. 2.7,1. प्रत्यगद्तिपा। (प्रत्यक्  $+\xi^\circ$ ) adv. dass. Âçv. Ça. 1, 3. 8, 14. Gau. 4,1.